

Пам'ятайте
про
Україну!

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Редакция і Адміністрація
"Svoboda"
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302
Телефони: (201) 434-0237
(201) 434-0807
(201) 434-3036
УНКОЗ (201) 451-2200

РІК ХСІ. Ч. 121. ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬО ЙОРК. СЕРЕДА, 27-ГО ЧЕРВНЯ 1984 ЦЕНТІВ 25 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK. WEDNESDAY, JUNE 27, 1984 No. 121. VOL. ХСІ.

ТОВАРИСТВО УКРАЇНСЬКИХ БАНДУРИСТІВ РОЗГОРТАЄ ПРАЦЮ



На візиті в щоденник (зліва): Віктор Китастий, голова ТУБ, Ліда Чорна і Микола Чорний.

Джерзі Сіті. Н. Дж. (Л.В.) — «В грудні місяці має стати на сцені Нью Йорку 150 бандуристів у концерті, що нагадуватиме собою подібний тріумф кобзарської пісні і думи на ІУ СКВУ в Торонто, 4-го грудня 1983 року». — Про цей амбітний задум і про іншу дуже важливу працю заснованого два роки тому Світового Товариства Українських Бандуристів прийшли до редакції «Свободи» і Головної Канцелярії Українського Народного Союзу нещодавно розмовили д-ч ТУБ, його голова проф. Віктор Китастий, Ліда Чорна, редакторка публікації місячника ТУБ, що має назву «Вісник Товариства Українських Бандуристів», і Микола Чорний, ініціатор ТУБ і адміністратор Школи Кобзарського Мистецтва у Нью Йорку та взагалі — ентузіаст бандури, без якого просто неможливо ніякі імпрези, пов'язані з бандуристами й бандурою в Нью Йорку. Довідаючись про цю нову організацію, яка розгортає незвичайно активну діяльність для збереження й поширення кобзарського високого мистецтва по всьому вільному світу. Товариство охоплює всі континенти й славить всі країни, «зі Швецією включно», — як це уточнює Віктор Китастий, син славетного бандуриста всіх часів — св. п. Григорія Китастого. У них велике незвичайне поле праці й безліч проєктів, які вже опрацьовуються. Згадайте тут хоча б план збереження й опрацювання кобзарської спадщини самого Маєстра Григорія Китастого, а концерти, семінари, кобзарські табори та обмін досвідом і кадрами поміж різними осе-

Закінчення на ст. 6.

Гері Гарт не оспоруватиме Мондейлових делегатів

Вашингтон. — Сенатор з Колорадо Гері Гарт, який все ще сподівається дістати номінацію своєї партії (Демократичної) на передвиборчій Конвенції, що розпочнеться в Сан Франсіско вже 16-го липня, «вирвавши» її з рук Мондейла, — як все ще впевняють деякі прихильники Гарта, — все так для єдності в партії оголосив перед своїм офіційним і примирливим побаченням з Волтером (Фріцем) Мондейлом у вівторок, 26-го червня, що він — Гарт — не оспоруватиме кількості тих делегатів на Конвенції, яких вибрано за «сумнівної якості» фондами і іншими «непрямыми» шляхами для підтримки кандидатури Мондейла.

Довгий час Гері Гарт досить гостро таврував «неправедні» практики, які стосувалися виборчої кампанії Мондейла, коли певні групи виборців, так звані «групи тиску», зживали на передвиборчі справи фонди, яких не можна було згідно з виборчими регуляціями жити. Мондейл вже під час виборчої кампанії відмовлявся від цих груп і фондів, але делегатів, ними обра-

Федеральні фонди використовувалися «невірно»

Вашингтон. — І генеральне Бюро Обліку (General Accounting Office) зробило висновок, що Департамент оборони використував федеральні фонди «невідповідно» для більшості будуваних великих розмірів військових споруд і вишкільних активностей у Гондурасі на протязі понад двох років. Цей рапорт-звіт ГБО, що є «сторожевим песом» Конгресу, як це Бюро популярно тут називається, на вимогу п'яти місяців тому конгресмена Білла Александра, демократа з Аркансо, головного заступника демокра-

Закінчення на ст. 6.

Хвороба „AIDS” далі поширюється в Америці

Нью Йорк. Н. Й. — Людям, що хворі на статеву хворобу, так зване „AIDS”, від якої нема ліку, дуже важко знайти мешкання, бо загально населення ставить ворожо до таких пацієнтів, вважаючи їхню хворобу дуже заразливою (хоч, на щастя, безпідставно). Крім того загально американці дивляться на таких хворих без співчуття, з більшим

або меншим осудом, як на «неморальних одиниць». Найтяжче приходиться з мешканством проблемою хворим, що є білі. Часто-густо вони, повертаючись зі шпиталів з лікування, доводяться, що їхня власна родина вже не хоче брати їх до свого дому, а ті, що винаймали власні квартири, дістають офіційну нотатку, що власник дому вже вивісив ім мешканця.

Ця хвороба дуже поширюється спеціально в Нью Йорку (майже 2,000 хворих, з них 820 смертей) та в Каліфорнії. І хоч з ліберальної преси „заспокойливі” голоси впевняли, що епідемія хвороби начебто зменшилася в 1983 році, то виявляється, що це не відповідає правді, бо в першій чверті цього 1984 року кількість захворювань драстично збільшилася: за п'ять тижнів на початку 1983 року було 119 нових випадків, — в 1984 році за той сам час є їх вже 174 випадки. Цією хворобою найбільше (понад 70 відсотків) хворіють „дуже активні чоловіки-гомосексуалісти”, друга теж велика група — це наркомани, що дають собі самі застрики наркотиків в негігієнічних умовах, не стерилізуючи голки для застрику (таких є понад 20 відсотків); і дуже незначна кількість, десь приблизно не один відсоток, є ті, що дістали хворобу через перелив чужої зараженої крові „AIDS” крові. Теорія щодо „сумної популярності” цієї хвороби серед населення острова Гаїті все більше стає під знак запити, бо майже усіх тих хворих можна більш-менш віднести до перших двох груп хворих.

Згідно з підрахунком Федерального Центру для контролю хвороб з Атланти, Джорджія, кількість захворювань на „AIDS” досягла від 1980 року майже п'яти тисяч людей, з чого 44 відсотки закінчилися досі смертю пацієнтів.



Нестор Чибрівський



Тома Гринів

Андрій Добрянський

рин, Едвард Іванко, тенор, тріо камерної музики „Калина” та багато інших мистецьких груп і солетів. Так само до танців привагивають музичні капелі різних місцевостей ЗСА і Канади.

ДОБІРНОМУ МИСТЕЦЬКОМУ ПРОГРАМОЮ СОЮЗІВКА РОЗПІЧНЕ ЛІТНІЙ СЕЗОН

Союзівка. — Всюбату, 30-го червня ц.р., розпочнеться тут на культурно-відпочинковій Оселі Українського Народного Союзу 31-й літній сезон виступами таких відомих мистців як соліст Метрополітаної опери в Нью Йорку бас-баритон Андрій Добрянський, челист Нестор Чибрівський, піаніст Тома Гринівський й інші.

Мистецька програма у суботу розпочнеться о год. 8:30 ввечері в охолодженій концертній залі „Веселка”. До заваби цього вечора о год. 10-й гратиме оркестра „Іскра”. Танці відбуватимуться у залі „Веселка” і під зоряним небом Союзівки на відкритій площаді. Суботніми програмами вестиме, як і минулими роками, конференсьє Аня Дидик, яка є керівником цих мистецьких програм, призначена на це становище мистецького директора Головного Екзекутивного Комітетом УНС.

Союзівка, очевидно, відкриває також свої гостинні приміщення для відпочинку під новим керівництвом управителя Івана Рабкєви-ва, його заступниці Віри Говєвич і все це дуже активне легіслаторів і головне-го радного УНС Володими-ра Кваса, який служить новим управителем факховими порадами.

Під час сезону на Союзів-

ці виступатимуть для розваги постійних і тимчасових гостей такі відомі одиниці, як вокально-інструментальний ансамбль „Мальви” з Чикаго, акордеоніст Александер Худолій, вокальний ансамбль „Промінь” з Нью Йорку, танцювальний ансамбль „Волошки” з Філадельфії, танцювальний ансамбль „Сизорилі” Роми Прийм-Бога-чевської, Український оперний ансамбль з Нью Йорку з оперою „Запорожець за Дунаєм”, чоловічий хор „Прометей” з Філадельфії, піаністка Ірина Целех-Зварич, вокальний ансамбль з Монтреалю „Черемшина”, Одарка Полянська, арфа, „Ліда-дан”, вокальний дует з Чикаго, танцювальна група СУМА з Йонкерсу „Чайка” сопрано Лариса Магун-Гу-

Населення Нікарагуа протестує проти набору до війська

Гранада, Нікарагуа. — Набір до війська, що почався в Нікарагуа ще у січні, зустрічає тепер шораз більший спротив населення. В середніх школах, де учні бояться покликання до війська, на саму згадку, що з'являються сандіністи, хлопці ховаються, а то й взагалі не приходять до школи.

В деяких містах розпочалися демонстрації населення проти набору. Зокрема протестують матері, тому, що їхні сини в армії сандіністів не мають зв'язку зі своїми родинами та їх висилають битися без відповідного вишколу.

Міжнародні журналісти стверджують, що число молодих людей, які ховаються, щоб не йти до війська, зросло до 2,000 в останніх двох тижнях, а така сама кількість втекла із Нікарагуа.

Як стверджують обсерватори, Нікарагуа має найбільше військо в Південній Америці та ще і спеціальні відділи під наглядом міністра внутрішніх справ. Все це для оборони перед повстанцями, які, як кажуть сандіністи, мають мілітарну підтримку ЗСА.

Однак, не дивлячись на це, молоді не хочуть боротися та йти до війська, тим більше що багато з них, не добре вишколених, гине у боях із повстанцями. З цього приводу в останніх місяцях зменшилася фреквенція у середніх школах.

Провідники сандіністів вважають, що до цього спричинилася також пропаганда СІ-АЙ-Ей, хоча населення подає дуже переконливі причини, чому молоді люди не хочуть йти до війська.

СССР саботує пакунки із ЗСА

Нью Йорк. — Справа виділила пакунків до СССР та нових ускладнень, що їх зарядив совєтський уряд, була темою розгляду члена Палати Репрезентантів із Рокленд Кавіті республіканця Бен Гілмена. Гілмен, що вже рік веде поштовою комісією в Палаті Репрезентантів, яка займається цією справою, заявив тепер під час переслухання, у справах пошти в Нью Йорку, що кампанія Кремля саботажу американських поштових пакунків до СССР набрала такої пропори, що багато американських горожан втратили життєвий контакт із своїми рідними. Він ствердив, що комісія має вже понад 2300 прикладів того, як ця „гра совєтського уряду працює на користь марксистської ідеології і совєтських банківських конт”. Б. Гілмен має багато свідків того, як масово пропагандистські листи і пакки до СССР, а фальшовані КГБ посвідки отримання пакоч допо-

У СВІТІ

ЛЄХ ВАЛЕНСА, голова розв'язаної робітничої організації „Солідарність”, заявив у Варшаві, що під час останніх виборів у Польщі 10 мільйонів осіб не брали участі в них, бо керувалися його вказівками бойкотувати ці вибори. Перед тим він мав заявити, що, якщо прихильники „Солідарності” не послухають його вказівок, він зрештуче і зійде „зі сцени публічного життя”. Як виявляється, понад 40 відсотків виборців не брало участь у виборах, що є поважним ударом для комуністичного режиму ген. В. Ярузельського.

ПОНАД 18,000 ВОЄННИХ інвалідів у Лівані підписали петицію до парламенту, прохаючи ворожі та воюючі групи в країні закінчити громадянську війну якнайшорше. Між ними, що підписали петицію, є теж імена прем'єр-міністра Рашіда Карамі, кількох міністрів і багатьох інших визначних осіб з різних християнських і мусульманських груп.

ПРЕЗИДЕНТ СІГІПУ Госні Мубарак іменував нового єгипетського посла до СССР в особі Саяга Бассіоні, закінчуючи бойкот СССР, що почався у 1978 році, одночасно з „видворенням” багатьох тисяч совєтських кораблів до Єгипту. Під час сесії нововибраного єгипетського парламенту президент Мубарак проголосив, що він не буде більше кандидувати по закінченні президентської каденції в 1987 році.

В ПАРИЖІ МИНУЛОЇ суботи, понад два мільйони осіб протестували проти нових урядових розпоряджень відносно приватних шкіл у Франції. Майже 93 відсотки всіх приватних шкіл у Франції — це католицькі школи, і провідники католицьких організацій, які організували протест, твердять, що соціалістичний уряд старіється „злікувати” приватне шкільництво, підпорядковуючи його урядовій системі шкільництва.

В МОСКВІ РЕЧНИК совєтського уряду, Леонід Зам'ятін заявив, що немає найменшого вигляду, щоб Константін Черненко і Роналд Реген зустрілися на „вершинній конференції” в найближчому часі. Запитаний незалежно про можливість такої конференції, Президент Реген підтвердив, що він вірить в таку зустріч. Л. Зам'ятін заявив, що така зустріч була б можливою, тільки тоді, коли Америка змінить свою настанову відносно Совєтського Союзу.

ПРЕДСТАВНИКИ ПРО-САНДИНІСТИЧНИХ повстанців в Ель Сальвадорі зустрілися в Панамі з Джессі Джексоном, президентським кандидатом на президента Америки від Демократичної партії, якому вони сказали, що є готовими переговорювати з нововибраним президентом Хосе Наполіоном Дуарте в справі перемир'я у Сальвадорі. Як відомо, американський уряд підтримував його в останніх виборах на президента. Джексон заявив, що ці представники з Фронту Фарабундо Марті Демократичного Визвольного Фронту заявили готові почати переговори. Джексон зустрівся з президентом Дуарте й передав йому пропозиції цих двох повстанських груп в Сальвадорі.

Новий імміграційний закон нелегко буде проводити в життя

Вашингтон. — Ввести в життя широке імміграційне законодавство, що тепер схвалене в Конгресі, буде страшенно важко, бо вже ІНС, Імміграційна і Натуралізаційна Служба, перевантажена до кризового рівня роботою, — кажуть більшість спеціалістів з цього поля діяльності Уряду, але Алан С. Нелсон, комішенер Імміграції та Натуралізації, сказав, що його агенція готова припинити провізії в законі про нелегальних іммігрантів з Латинської Америки, що торкається заборони працевлаштування нелегальних іммігрантів, при умові, що будуть збільшені ресурси для праці ІНС.

Його твердження викликали скептичні уваги від інших знавців імміграційних процедур, серед них правника Сема Бернса, який 35 років працював у ділянці Імміграції і Натуралізації на різних високих становищах. Він каже, що нове законодавство приведе до „горндалі” кількості праці і до малим підвищенням бюджету для ІНС та збільшенням людських кадрів „для так годиться” — не вирішиться справи, хіба що федеральний Уряд дуже збільшить своє припинювання виконання цього нового законодавства, а не проти заведливих втручань федерального Уряду в життя людей і в їхню діяльність.

Нове законодавство ухвалив Сенат у травні головами 76 до 18, а Палата Репрезентантів ухвалила дещо іншу версію цього законодавства в середу, 20-го червня. Щоб законодавство підписав Реген, для цього треба одностойного тексту законопроекту. Щоб цього досягти, обидві пала-

ти Конгресу визначать конференційний комітет, який виверить різниці в обох версіях законопроекту. І текст Сенату і текст Палати вимагають від кожного працевлаштувача і від кожної особи, що поступає на працю, вивинити федеральну анкету, в якій зазначено, що той, хто стане тут на працю, є або американським громадянином або ж особою, якій дозволено працювати в ЗСА. Працевлаштувач затримає в себе вивинену таку анкету, щоб показати її інспекції Імміграційної Служби, або ж ревізорам з Департаменту праці. Для полегшті процесу перевірки, Уряд скерує вивинену спочатку свою увагу на тих фермерів, підприємств і підприємців, які вже відомі Урядові з протизаконних практик затримування нелегальних іммігрантів.

В АМЕРИЦІ

НАЙБІЛЬШУ НЕСПОДІВАНКУ для медичної, та й загальної науки дало в останніх часах досліджування серця, яке виявляється чимось більшим, як тільки „помпою” для прощтовування крові по кровоносній системі організму. Найновіші дослідження по різних університетських медичних дослідних центрах, особливо в Корнелл університеті та в біотехнологічній фірмі в Каліфорнії, про які рапортує журнал „Натура” (Nature) минулого тижня, довели, що серце продукує біологічно потужні речовини, що правдоподібно діють в організмі як гормони. Ці серцеві речовини були знайдені, названі й очищені в останніх місяцях цілим рядом учених (серед них є і нобелівські лауреати), і якраз ці вчені впевняють, що відкриття цієї здібності серця виробляти такі гормони є дуже важливе, бо допоможе лікарям краще лікувати хворих на нирки, на високий тиск крові та тих, що страждають розладом системи кровообігу.

ПРОПОЗИЦІЯ В НЬО ЙОРКУ-місті влаштувати спеціальні дозиди до підземки для інвалідів, які пересуваються з допомогою візочків (це коштувало б місту понад 50 мільйонів доларів), викликала різномов'я поміж губернатором сїтїу і посадинок міста. Маріо Квемо є за тим, щоб такі угіддя для ньюйоркчан, що не ходять ногами, влаштувати, а Едвард Кач проти того, вважаючи таку річ дуже коштовною, що впаде великим тягарем на міські фінанси. Посадник доводить, що підземка, яка звичайно є повною небезпек навіть для здорових людей, хоч і матиме такі дозиди, однак не буде багато таких вільважних інвалідів, які хотітимуть з тих дозидів користатися. Тож він радить натомість зробити міські автобуси більш придатними для пасажирів у візочках, що буде дешевше і ефективніше.

В МІННЕАПОЛІСІ, ДЕ МЕДИЧНІ сестри виийшли на страйк, так гостро відчувається брак сестер милосердя, що треба було завербувати до праці медичних (реєстрованих) сестер з-поза сїтїу, хоч для посиди так званої ресторваної сестри потрібно витримати державні (стейові) іспити. Тож у суботу, 23-го червня, видано для понад сотні „чужостейтових сестер” тимчасові дипломи. Таких сестер було 78; а понад сотня вишколених в Міннесоті раніше сестер повернулася з інших сїтїу до праці в „містах-близнятах” — Сїєнт Пол і в Міннеаполісі.

ІНДІЯНИ АМЕРИКИ, що репрезентують одинадцять різних індіанських племен, цього тижня відзначають загинулих своїх земляків-попередників навколо місцевості „Вундед Ні” (Поранене Коліно) в Південній Дакоті. Ця місцевість має велике символічне значення для всіх американських індіан, бо це місце загибелі-масакри з рук білих американців двоох сотень індіанських воїнів з племені Су в році 1890-му. Також пізніше, в році 1973-му, тут зібралось було багато „радикальних” індіан, нападків тих загиблих понад 80 років перед тим індіан, щоб „відбратися назад” ту землю, що їм „правно належить”. Тоді цих „нелегальних” індіанських страйкарів силою роззбробила поліція, при чому двоє індіан загинуло у сутичці з поліцією. Ці дві дні цього тижня обходять урочисто індіанці переважно з так званого Американського Індіанського Руху різними програмами, в тому є також меморіальний біг, що триватиме 54 дні. Біг розпочався в Сиракузах, Нью Йорк, а закінчиться в Лос Анджелесі на Олімпійському терені. Цим бігом індіанські атлети вшановують також найкращого свого спортсмена бігуна Джіма Горпа, чемпіона бігу з Олімпіади 1912 року.

ЗВІДОМЛЕННЯ РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ КВІТЕНЬ 1984 Р.

ЗЛУКА ВІДДІЛІВ:

Відділ 445 у Вінніпегу, Ман., злучився з Відділом 495 у Вінніпегу в один Відділ число 445 у Вінніпегу, Ман., секретар мр Іван Герік.

ДЕПАРТАМЕНТ МОЛОДІ

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відділ:
6 Пециляк Андрея, Давид
25 Стефанік Данило; Мака-
ренко Ростислав
63 Міклоє Кейлі
83 Білінський Григорій, На-
дія
94 Березовський Тарас
106 Дидько Давид, Марія
127 Чип Андрій
168 Ла Брузо Дженифер
173 Джанвір Христина
206 Кісель Іван
235 Шумахер Джон
238 Ремик Христина, Ліза
274 Джорджі Дженифер
276 Меліо Альфред
285 Штанко Меланія
291 Пулим Христина, Володи-
мир
307 Вирста Володимир; Зозуля
Микола
321 Наконечний Давид; Дунс-
мер Меліса І., Мишель С.
360 Тютюнник Петро, Тамара
375 Кушак Оксана
385 Бохан Данило
445 Рудак Тереза
465 Якимів-Баррера Людмила
472 Гордінський Всеволод
481 Став Василь

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ
НАНОВО:

Відділ:
59 Романів Михайло
63 Буфон Берніс
76 Барбадин Анна
83 Баб'як Христина, Кімбер-
лі; Карбінник Андрея
86 Дрогобицький Стефан
137 Яремчук Стефан
164 Бенджамін Діан
171 Кітрін Джефрі
217 Мартинюк Марія
221 Кулина Анна; Пелех Ма-
рія
265 Глович Михайло
276 Клавін Едвард
292 Маслій Володимир
293 Ріан Мишель
313 Ривер Річард; Акомпо-
мізі Шаран
323 Ріанка Катерина
353 Гарінг Юрій
433 Романський Микола
441 Мінгалі Андрій
454 Корнєвський Леся
481 Ропічак Рональд

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З
ПЕРЕХІДНИМИ
ЛИСТАМИ:

Відділ:
88 Мерещак Юрій, Лариса
112 Вирста Лариса
222 Савчак Олеся

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНИ:

Відділ:
5 Гамфрі Марія
14 Луценко Леонард, Христи-
на
62 Вагнер Іван
63 Фолкс Айрон, Марко
293 Іванс Єсіка
319 Клоап Василь мол.; Вель-
гоєв Григорій 2, Стефан 2
347 Моравський Марія
423 Бандура Єлизабет; Гнатів
Павло; Юринець Богдан,
Лев, Юрій; Скорий Андрій
Михайло
466 Серета Лариса, Матвій,
Степан, Віра

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ
З ПЕРЕХІДНИМИ
ЛИСТАМИ:

Відділ:
240 Вирста Лариса; Савчак
Олеся
277 Мерещак Юрій, Лариса

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ
ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відділ:
23 Павлик Петро
59 Романів Михайло
63 Буховні Берніс
83 Баб'як Дженифер, Йосиф,
Христина, Кімберлі
145 Вал Михайло
155 Мельник Донна
221 Пелих Марія; Войтович
Марко; Кулина Анна
256 Коханський Йосиф
265 Кочубка Джерфій
276 Клавін Едвард
292 Маслій Володимир
293 Когутка Марія, Анна
313 Ривер Річард; Кампомі-
зі Шаран Л.
353 Гарінг Юрій
372 Голова Марія, Михайло
373 Парк Дейліні
454 Корнєвський Леся

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З
ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ
СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відділ:
25 Васко Іван
42 Василів Михайло
59 Сендик Григорій
83 Шавалюк Михайло
94 Лаский Кімберлі; Пав-
люк Зено
102 Лемишук Дебра, Сусанна,
Гейлі
125 Рєжук Емілія
128 Дуріс Ліса
192 Гудзі Таня
216 Войтович Микола
245 Фесенко Зіна
257 Касперовський Стефанія,
Леон
277 Грісак Роман
285 Сметана Віктор
292 Прибула Нестор, Роман,
Зеновій; Орлик Іванна
316 Ландірій Михайло
318 Брошак Іван
325 Яцинич Регіна
327 Гарваняк Люба
361 Томашевський Юрій, Ма-
рія, Мирослава, Софія,
Вероніка, Володимир
372 Марчинин Рачель
399 Винниченко Теодор
407 Сігура Таня
414 Джонс Памела
423 Гесвич Христина
432 Гула Тарас; Костик Рой
мол.
439 Кравчук Михайло
445 Барилко Павла; Геврик
Орест
473 Кузіншин Петро, Гарі
497 Блошинський Дмитро

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ
ВІПОВНІ ВКЛАДКИ
ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відділ:
7 Поступак Іванна
76 Барбадин Анна
83 Карбінник Андрея
86 Дрогобицький Стефан
96 Гурій Джефрі
102 Лезан Давид; Нездолій
Гелена; Вирстюк Володи-
мир
112 Оленчук Ліза
137 Яремчук Стефан; Кушніда
Бернадет
153 Говенс Мішель, Роберт,
Марія, Йосиф
155 Асмонда Йосиф М. мол.
171 Кейтрін Джефрі
220 Овчарин Христина, Мар-
ко, Марія, Стефан
230 Семанків Роман
237 Веселовський Аллісон
265 Глович Михайло
274 Сенедка Марія; Ганкевич
Христина
277 Веремчук Юрій, Павло
292 Заремба Аліса
334 Бовіт Григорій, Рейні; Ко-
гут Василь
348 Степанів Михайло; Год-
ман Катерина
349 Біланська Рут
355 Гісей Скотт, Едвард, мол.
364 Сподар Михайло
379 Плесканка Ангеліна
424 Гузла Віра
441 Мінгалі Андрій

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ
ДО ДЕПАРТАМЕНТУ
ДОРОСЛИХ З
МОЛОДЕЧИМИ
ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ
ФОНДИ)

Відділ:
47 Рибак Антоній; Валховсь-
кий Михайло, Йосиф
70 Леді Христина
336 Цибик Любомир
340 Давидко Джой; Кравчук
Данило; Ромуалдо Маріо,
Невтон

ДЕПАРТАМЕНТ
ДОРОСЛИХ:

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відділ:
13 Карабин Іван
25 Дармограй Андрій; Ксьон-
дзіна Джой; Чолган Ка-
ліна, Рита
27 Салік Антоній
42 Гаргай Іван; Єдинак Ма-
рія, Михайло
64 Войтук Катерина
66 Найджингел Боні
70 Коваль Патриція
83 Шавалюк Михайло
113 Кукол Елісавета
125 Бана Мільдред
137 Яремчук Стефан
144 Коломбо Йосиф; Гіфорд
Роберт
147 Обещук Іван
153 Гіс Михайло мол.
161 Даківський Іванна; Грі-
ков'ян Давид; Катерін Гей-
лі; Савій Сусанна; Семків
Леон
168 Бучко Ольга
174 Королук Олена
205 Сохан Олег д-р
206 Кіндфорський Петро
217 Бенз Стефан

221 Давула Анна; Якимець
Анна; Половчак Наталка,
Володимир
231 Глів'як Ейлін; Кейлін То-
мас; О'Конський Петро
239 Панчу Константа
263 Глушук Патриція
266 Семчук Петро
269 Джербегі, Дональд
285 Скрипка Андрій, Ігор, Ми-
кола
292 Длюгош Анна
304 Ковотопський Роман
316 Мартинюк Болеслав
317 Падучак Іван; Станько
Олександр
317 Маринюк Гелена
320 Сливка Ростислав
340 Макар Євген
360 Права Оксана
379 Фандендік Наталка
382 Гаракек Мабел
399 Панчишин д-р Маріан А.
407 Стек Адам
421 Пастернак Варвара
423 Таран Віктор
434 Савка Стефан
442 Грішнина Роман
458 Рудик Софія
488 Агашук Галина; Попович
Надія

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ
НАНОВО:

Відділ:
8 Косубал Ангеля, Теодор
9 Гайм Маргарита
83 Кузьма Михайло; Баб'як
Джойс 2
102 Пейж Василь
104 Іс Курт
109 Дінаро Двайт
112 Швель Марія
116 Панасюк Емілія
121 Лалік Марія
153 Пращацький Анатоль
Олег
155 Міллер Рода
164 Нортон Марія
216 Скульський Ірена, Богдан
220 Бліді Іван
240 Мельник Марія
254 Павляк Гелена
257 Гурін Богдан; Ярослав
267 Шалалі Олександр
274 Когут Карлес
292 Карп'як Михайло
293 Піріг Роман; Данилюк
Салі
313 Ривер Доріс
316 Білик Михайло
353 Галицький Ірена, Юрій
371 Гарванський Іван
373 Стефанішин Анна
407 Крепачев Стефан
412 Мушуні Анна
414 Ковальський Ігор
461 Драгун Іван
495 Чубатий д-р Володимир

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З
ПЕРЕХІДНИМИ
ЛИСТАМИ:

Відділ:
17 Івасів Роксана
88 Мерещак Анастасія, Воло-
димир
99 Папсу Юлія
102 Білик Михайло, Стефан
112 Швабінський Софія
222 Савчак Ірена
339 Гочинєць Нансі; Кузла
Михайло, Текля
445 Балута Іван; Бучак Ка-
терина; Даревич Юрій;
Гембарський Анна, Ми-
хайло; Кайда Роман;
Кенірі Емілія; Кос Ма-
рія; Коваль Роман; Козел-
ко Семен 2; отець Кіс-
левський Роман; Воло-
димир; Мазур Дмитро;
Панків Любов; Петришин
Михайло; Продан Дмит-
ро; Сливинський Йосиф;
Череминський Богдан;
Глорія; Чубатий д-р Воло-
димир; Зелений Іван
455 Бурік МIRON; Петро 2
458 Вацук Іван

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ
КЛАСИ АБО СУМИ
ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відділ:
293 Вальєр Іван

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНИ:

Відділ:
5 Гумфрі Давид; Карен;
Левенець Марія
14 Луценко Лариса; Чинайко
Анна
17 Береза Лілія
20 Когут Роман
128 Грігос Гастон; Врона
Ліна
155 Паліла Геральдіна
164 М'КГовен Анна, Іван
170 Заричний Михайло
218 Рудак Катерина, Петро
231 Гроф Гарі; Геліцький
Філіп; д-р, Грант; Мак
Інтір, Оксана, Роберт
мол., Скот; М'КФадін
Патрик; Шел Лавра; Уф-
берг Олександр; Вард
Ерік
266 Гулагрошський Марія
291 Пулим Володимир
293 Іванс Меланія; Стейлі
отець Джеймс
319 Вовк Русель; Вільгос
Юрій; Гук Доу; Іван;
Марко; Коп'як Микола

Машинська Анна; Ми-
хайлс Гелена; Піціл Кате-
рина 2; Пік Франко; Сав-
чук Анна; Сарновський
Гарі; Стиранка Софія
325 Крук Маріон
407 Голук Іван; Ніна; Куль-
чицький Степан; Спіца
Рон
423 Бандура Лариса д-р, Яро-
слав д-р; Наталка; Бур-
няк Ірена; Гартлер Юрій,
Марія; Калініченко Лі-
лія; Коцубко Іван; Кокор-
уд Христина, Юлія; Мх
Грейт Лілія; Нагірняк Оле-
ксандра
430 Стасюк Олександра
445 Кіслевський Роман; Во-
лодимир
464 Остафійчук Джанет
466 Серета Глорія, Йозефіна,
Оксана, Тереза, отець Яро-
слав
492 Цмок Модест; Сенчук Во-
лодимир; Дереванко Лав-
рентій; Васишин Лі-
ліана

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ З
ПЕРЕХІДНИМИ
ЛИСТАМИ:

Відділ:
104 Іс Ірена
105 Гісєць Нансі
153 Кузла Михайло, Текля
184 Бурік Петро
240 Білик Михайло, Степан;
Савчак Ірена; Швабінсь-
кий Софія
277 Мерещак Анастасія, Воло-
димир
407 Вацук Іван
495 Балута Іван; Бучак
Катерина; Даревич Юрій;
Гембарський Анна, Ми-
хайло; Зелений Іван;
Кайда Роман; Канчір Емі-
лія; Кос Марія; Коваль
Роман; Козелко Семен;
Кіслевський Володи-
мир, отець Роман;
Козел-
ко Семен 2; Мазур Дмит-
ро; Панків Любов; Пе-
тришин Михайло; Про-
дан Дмитро; Сливинсь-
кий Йосиф; Череминський
Богдан; Глорія; Чуба-
тий д-р Володимир

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ
ЗВОРОТАМИ В
ГОТІВЦІ:

Відділ:
24 Грачина Марія
53 Заблоцька Надія, Андрій
83 Баб'як Джойс 2
102 Пейж Василь
104 Іс Курт
109 Ді Нардо Двайдж
112 Швель Марія
116 Панасюк Емілія
124 Балла Данило
131 Білінчак Анна, Богдан,
Гелена
155 Міллер Ронда
156 Маковський Гарасім
161 Белковский Баррі
200 Нагірний Ольга, Дмитро
220 Бліді Іван
221 Пелих Василь
234 Кобран Теодор
257 Гурін Ярослав; Богдан;
Бучинський Петро
265 Кочубка Роберт; Роза-
марія
267 Шалалі Олександр
274 Когут Чарльс
287 Сохан Олег С. д-р
292 Карп'як Михайло; Мико-
ленко Марія, Анатолій
313 Ривер Доріс
316 Личацький Люкадія
327 Якубовський Михайло
336 Стемпілі Іванна
346 Зига Віра
349 Івахів Елейна
350 Глива Антоніна
356 Галенда Андрій
369 Дрост Василь; Кравець
Михайло
373 Парк Чарлот; Стефані-
шин Анна
382 Вачола Рахель
397 Дармограй Юлія
434 Кобринська Анна
445 Мальченко Одарка
460 Тигур Василь
467 Гайлос Джеймс
484 Кашинкевич Євген

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З
ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ
СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відділ:
14 Гол Тамара
23 Бінковський Павло; Ван-
троба Михайло
53 Івасів Роман
59 Левкович Каролі
63 Баркер Марія; Динко Ми-
кола
107 Каса Ліна
138 Демерс Стефанія
177 Моксалоу Доналд
192 Бринк Патриція; Вацук Сте-
фан
194 Селезнів Володимир
204 Тибор Стефанія; Пенкал
Гелена
238 Соколовський Марія; Шко-
ляр Емілія
257 Форманюк Анна
266 Барабаш Володимир
304 Михальчук Михайло
317 Куртняк Анна

321 Мисько Стефан; Віра
337 Гой Анна, Ярослав
343 Федорішин Анна
348 Терлецький Михайло;
Марія
352 Павлюк Теофіл
358 Скоратко Зеновія
375 Воскобієнко Іван
379 Губчак Марія
414 Рибарук Йосиф
430 Кушнір Антоніна
432 Волянський Євген
437 Чехович Христина
439 Когут Анна
445 Оброха Євгенія; Богай-
чук Євген; Рипак Василь
455 Проконіш Мирослав
464 Коопер Вікторія
477 Гічак Софія, Анна
484 Павлівський д-р Ярослав

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ
ВІПОВНІ ВКЛАДКИ
ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відділ:
8 Косубал Ангеля, Теодор
9 Гайм Маргарита
22 Дитко Ярослав
39 Гейлоран Василь; Кия-
ка Марія
63 Бровн Катерина; Петро
Ліліана
65 Демчишин Михайло
94 Дулар Микола
96 Король Марія
102 Лемішук Біг; Верстюк Дми-
тро, Марія; Лезан Марія,
Михайло; Павло Михай-
ло
106 Войтович Джеймс
114 Суворовський Агаті
137 Кушніда Анна, Стів
140 Ситник Володимир
161 Сани Дебора, Филип
177 Крупа Катерина
200 Худий Ангеліна
206 Кровіл Василь
217 Гаріс Павло
230 Семанків Гарріл
240 Данило Татяна
254 Керелєва Марія
284 Саланік Михайло
293 Піріг Роман
307 Причак Омелія
316 Білик Михайло
324 Собол Іван
334 Бовіт Стенлі; Ладан Вік-
тор д-р
346 Воробель Ольга
358 Кулик Іван д-р; Михайло
д-р; Заболотний Кате-
рина; Миколетик Марія; Му-
раль Гелена
364 Кравець Євгенія
372 Біліцький, Стефан
377 Пестик Рудольф
379 Возний Василь
394 Вильдер Дорот
406 Бургольтнер Ірена
414 Ковальський Фред
448 Майброта Ліна, Василь
461 Драгун Іван
471 Андрушин Анна

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ
ДО ДЕПАРТАМЕНТУ
ДОРОСЛИХ З
МОЛОДЕЧИМИ
ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ
ФОНДИ)

Відділ:
47 Валхонський Йосиф; Ми-
хайло; Рибак Антоній
70 Леді Христина
336 Цибик Любомир
340 Давидко Джой; Кравчук
Данило; Ромуалдо Ма-
ріо мол.; Невтон

ЧЛЕНИ, ЯКІМ ВИГАСЛА
ВАЖНІСТЬ ТЕРМІНОВОГО
ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відділ:
79 Матла Володимир
458 Пейрі Ірена
474 Дмитрів Оксана

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ НА
БАЗИПЛАТНЕ
ПРОДОВЖЕННЯ:

Відділ:
301 Вигідний Гелена
428 Гала Франк

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відділ:
32 Фігверу Маріо
33 Брук Магдаліна
39 Маслак Михайло
44 Крайник Марія
54 Білінський Іван
55 Кросний Володимир
56 Сибулський Ольга
63 Продишин Сейді; Мейріке
Марія; Опалка Анна
75 Чинко Гаррі
91 Кочирка Іван
94 Чайковський Михайло;
Панчак Тамара
96 Бернадський Марія
112 Коопер Анна 2
113 Савій Юрій
114 Качала Валентина
116 Мригольський Володимир
124 Мертвек Петро 2
127 Серветник Петро 2
128 Гайкувеч Марія; Ценкий
Іван
155 Гурал Катерина
163 Волхастий Ніна; Сенік
Гелена
216 Гарасім Володимир
219 Лозенко Гнат
223 Ольшанський Йосиф
234 Федик Богдан 2
238 Берестецкий Михайло 2
245 Лабка Ярослав; Степанюк
Сергій
254 Кобела Андрій 2
261 Зелінський Лонгін
268 Лопачський Йосиф; Ненді-
Самуел

277 Грогоса Софія; Медвідь
Анна
287 Госькоський Єва
288 Кензірський Михайло
292 Федішин Марія
312 Зарицький Антін
316 Пилип'як Микола 2; Гладу-
ченко Роман
323 Климович Людвіга
325 Пілігрин Анна
333 Кукурило Марія
341 Олсен Ефій
342 Маркович Йосиф
348 Мушинський Амілія
355 Рок Юрій
358 Адамович Сіфія
361 Гаталяк Теодор
367 Папрокий Василь
375 Зуб Стефанія
379 Бейкей Антін; Дрого-
марський Юрій 2
423 Наконечний Анна
424 Шумицький Віктор
432 Гуменюк Джеймс
457 Керницький Іван 2
464 Франків Петро
465 Конасевич Марія

АКЦИДЕНТОВЕ
ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відділ:
13 Шевчук Діана
42 Єдинак Михайло, Марія;
Гаргай Іван
47 Рибак Антоній, Іван, Су-
санна, Маргарита, Марія,
Люся
66 Найтенгал Бонні
76 Барбадин Анна
93 Буланжер Джо-Анн
144 Джіфорд Роберт; Колом-
бо Йосиф
161 Гришков'ян Давид; Даків-
ський Михайло; Семків Ле-
он
169 Ваньо Беатріс, Михайло,
Річард
170 Заричний Михайло
174 Королук Олена
182 Клименко Антоній
183 Коч Юрій
206 Садовський Елеонор
217 Пристай Джеймс
221 Половчак Наталка, Воло-
димир
231 Глів'як Ейлін; Кейлі То-
мас; О'Конський Петро
239 Панчу Константа
259 Пітула Корін, Роберт
266 Семчук Петро
286 Балутанський Іванна, Ва-
силь
304 Ковотопський Роман
305 Субчак Марейлі-Анна; Бер-
ніс Розалі; Кунінгам Нор-
ман, Марія; Ярош Бевер-
лі
307 Вирста Володимир
338 Марч Патриція; Орат
Маргарита; Керницький
Іван
340 Макар Носмі; Хомих Оля-
га, Клавдія, Михайло, Си-
львія; Гюньєс Володимир
353 Трач Роман
372 Ярема Анна
375 Фартушок Микола
409 Рейлі Томас, Данило
423 Таран Віктор
458 Рудик Софія, Іван
473 Демчук Надія

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ
НАНОВО:

Відділ:
353 Гривович, Анастасія, На-
талка, Меланія
371 Гарсон Григорій; Гарі
419 Дребот Михайло

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З
ПЕРЕХІДНИМИ
ЛИСТАМИ:

Відділ:
102 Білик Андрій; Марія,
Роман; Степан
360 Тютюнник Петро
445 Зайців Марія; Балута
Іван; Мазур МIRON; Ле-
сків Володимир; Панків
Любов
455 Бурік МIRON

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНИ:

Відділ:
17 Береза Михайло
121 Гавтенбрик Карел
171 Геннон Роберт
204 Пелех Роман; Хомиць-
кий Христина
231 Бовіт Річард; Діер
Тереза; Галицький Грант;
Філіп д-р; Гроф Гарі;
Мак Інтір Оксана, Роберт
мол.; М'Кінтаер Скот;
М'КФейдін Патрик; Па-
тушук Андрій; Шел Ла-
вра; Уфбірг Олександр
269 Полегенський Тарас; Сте-
фанська Явита
287 Сохан Олег д-р
293 Лазорчак Степан
336 Стемпілі Іванна
387 Краковський Амбросі; Че-
пизак Зено
407 Стефанік Іван; Куль-
чицький Степан; Спейсі
Рон
430 Каноненко Володимир
442 Грішнина Роман
466 Серета Глорія, отець Яро-
слав; Оксана, Тереза

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З
ПЕРЕХІДНИМИ
ЛИСТАМИ:

Відділ:
240 Бібин Марія, Роман; Сте-
пан; Андрій
437 Тютюнник Петро

495 Балута Іван; Зайшв Ма-
рія; Лесків Володимир;
Мазур МIRON; Панків
Любов

ЧЛЕНИ, ЯКИМ ВИГАСЛА
ВАЖНІСТЬ
ТЕРМІНОВОГО
ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відділ:
116 Шілкевич Степан
155 Федішин Степан
240 Голембовський Наталія
337 Пересіда Михайліна

ЗІРКОЮ (* Є ПОЗНАЧЕНІ ПРІЗВИЩА ТИХ ДОРОС-
ЛИХ ЧЛЕНІВ ЧОЛОВІЧОЇ СТАТІ, ЯКІ НЕ ПЛАТЯТЬ ПЕ-
РЕДПЛАТУ НА ГАЗЕТУ:

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З
КЛАСАМИ
ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ
ДЕПАРТАМЕНТУ
МОЛОДІ:

(Стан з квітня 1984)

Класа І-ша 242
Класа 2-га 159

НОВІ КЛАСИ:

Класа Е18 2,917
Класа Е20 3,432
Класа Е65 320
Класа Р20 5,289
Класа Р65 110
Класа ТР65 856

Разом 13,325

ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ
ДЕПАРТАМЕНТУ
ДОРОСЛИХ:

Старий рід забезп. 17

ЧИСЛОВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ПРО РУХ ЧЛЕНСТВА
УНСОЮЗУ

	Молоді	Дорослі	АДД	Разом
(Стан з 31 березня 1984)	19,818	53,723	6,866	80,407

Активні члени

(Приріст у квітні 1984)

Нові члени	35	65	65	165
Прийняті наново	25	65	6	96
Прийняті з перех. листами	4	37	11	52
Зміни класу забезпечення	—	1	—	1
Прийняті з деп. Молоді	—	9	—	9

Разом 64 177 82 323

(Убу

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ КВІТЕНЬ 1984 Р.

ПРИБУТКИ:

Вплати вкладок усіх клас
Життєвого Забезпечення

Відділ	Заплата	Відділ	Заплата	Відділ	Заплата
1.	175.31	151.	163.77	330.	393.42
2.	103.98	153.	2,891.42	332.	212.61
5*	3,900.53	154*	30.94	333.	53.53
6.	235.18	155*	1,306.57	334.	242.91
7.	739.63	156.	308.93	336.	802.71
8*	6,668.08	157*	308.27	337.	760.88
9.	1,197.82	158*	883.10	338*	87.60
10.	110.65	161.	1,894.29	339.	626.72
11.	63.99	163.	1,318.84	340*	273.31
12.	114.35	164*	647.27	341.	629.12
13.	1,549.07	165*	233.91	342*	394.58
14.	2,271.96	167.	49.92	343.	465.73
16.	320.58	168.	457.04	345.	557.02
17.	581.82	169.	424.28	346*	3,483.04
18*	53.28	170.	1,801.81	347.	706.90
19.	312.01	171*	1,435.89	348.	470.91
20*	1,168.49	173.	979.86	349.	1,531.43
21*	411.41	174.	1,824.81	350.	511.05
22.	789.05	175.	1,104.33	352.	767.93
23.	108.12	176.	425.91	353*	1,527.53
24.	8.32	177.	295.87	354.	307.54
25.	2,609.93	178*	263.03	355.	148.06
26.	202.84	179.	110.81	356.	536.73
27*	1,751.35	180.	689.99	360*	1,955.47
28.	181.49	182.	1,236.33	362*	360.16
29.	160.95	183.	974.66	363.	35.39
30.	100.57	184.	536.63	364.	650.11
31.	186.69	190.	30.76	367.	645.05
32.	1,155.76	192.	246.35	369*	93.47
33.	796.83	193.	9.71	370.	718.14
34.	704.05	194*	3,826.75	371.	875.76
35.	474.37	195.	4.80	372.	1,047.04
36.	133.85	196.	1.86	373.	114.15
37.	849.35	200.	799.62	374.	985.20
38.	433.93	203*	207.74	375.	2,061.95
39.	1,751.90	204.	1,380.94	376.	68.82
40.	66.94	205*	634.73	378.	154.35
41.	39.12	206.	1,182.75	379.	2,173.20
42.	2,358.58	209*	563.06	382.	295.30
43*	177.26	212*	64.94	383.	643.17
44*	62.82	213*	157.81	385.	1,492.56
45*	956.53	214.	824.68	387*	361.73
46*	205.55	215.	4.81	389*	396.83
48.	77.55	216*	1,502.27	390*	174.01
49*	547.51	217.	1,384.10	394.	119.06
50.	1,074.59	218.	156.42	395*	250.33
52.	93.09	219*	396.22	397*	1,384.30
53.	1,124.62	220*	802.66	399.	1,028.33
54.	107.68	221.	2,553.87	401.	108.58
55.	807.09	223.	207.07	402.	400.14
56.	491.52	224.	239.71	403.	374.70
57.	509.60	226*	601.64	404.	118.05
58.	536.02	228.	52.29	406.	338.68
59.	1,909.05	230.	1,037.34	407.	871.37
62*	71.55	231*	820.79	408.	1,018.96
63.	1,326.04	233*	647.56	409*	197.82
64.	457.73	234.	568.21	411.	12.21
65.	268.96	235.	376.31	413.	26.99
66.	291.01	236.	275.50	414*	842.13
67.	163.81	237.	481.40	415.	73.65
69.	131.83	238.	1,185.30	416.	241.86
70.	1,188.42	239.	531.05	418.	611.02
73.	14.26	240*	4,537.76	419.	39.75
75.	247.35	241.	88.83	421.	531.09
76.	1,244.70	242.	1,290.86	422.	1,224.98
78.	734.35	243.	7.31	423.	1,102.25
81.	442.56	245.	914.35		
82.	461.54	247.	313.99	427*	885.13
83*	3,064.02	248.	96.45	428.	32.62
86.	426.29	251*	1,510.06	429*	79.13
87*	1,248.72	253.	105.58	430*	676.20
88.	1,367.70	254.	706.70	432*	14,134.70
90.	393.80	256*	920.85	433.	179.76
92.	17.75	257*	879.51	434*	2,046.94
93.	500.91	258.	9.60	437.	635.08
94.	4,494.83	259.	463.63	438*	112.30
95*	46.98	261.	466.91	439.	871.59
96.	767.04	263.	53.44	440.	803.09
98.	68.15	264.	166.77	441.	803.16
99.	157.11	265.	696.53	442.	811.91
100.	133.61	266*	3,494.31	443.	60.94
101.	66.88	267*	914.51	444.	1,308.90
102.	1,197.47	268.	425.99	445.	613.46
104.	121.40	269.	346.42	448.	435.88
105.	341.89	270.	440.79	450*	796.53
106*	1,188.05	274*	200.00	451.	1,143.63
107.	205.07	275*	127.68	452.	603.97
108.	49.06	276.	628.79	454.	474.16
109.	75.98	280.	32.77	456.	134.75
110*	281.87	281*	521.30	457.	346.54
112.	1,158.12	282.	85.96	458.	2,787.47
113.	631.82	283.	925.22	459.	131.02
114.	2,420.06	284.	172.03	461.	601.91
115*	594.26	285.	753.87	462.	664.26
116*	1,559.59	286.	102.62	463.	643.23
119.	1,127.88	287*	1,676.42	464.	309.26
120.	662.39	288.	117.45	465.	1,446.59
121.	330.44	290.	168.62	466.	226.54
122.	85.35	291.	375.09	467.	83.79
123.	621.59	292.	1,603.33	468*	420.71
124.	126.51	293.	1,489.83	469.	478.37
125*	1,902.59	294*	67.80	470.	90.91
126.	96.11	295.	590.27	471*	2,160.90
127.	1,820.45	296.	188.82	472.	1,071.52
128.	326.21	299.	5.32	473.	1,634.68
129*	10.67	301.	735.25	474.	448.25
130.	467.58	303.	428.42	476.	211.30
131*	572.35	304.	467.01	477.	3.75
132.	272.41	305*	858.54	481.	263.32
133.	1,184.94	306.	73.38	484.	856.65
134.	295.94	307.	481.30	485.	28.15
136.	177.85	309.	39.87	487.	363.91
137.	613.91	311.	19.82	488*	788.48
138.	57.98	312.	48.86	489*	250.66
139.	292.81	313.	25.93	490.	392.29
140.	94.57	316.	3,353.83	491.	130.65
141*	48.19	317.	253.49	495*	1,024.58
142.	353.81	318.	78.78	496.	54.86
143.	5.07	320*	525.51	497.	92.65
144*	66.51	321.	599.26	498.	339.34
145.	47.47	322.	232.94	499.	24.85
146*	856.99	323*	186.59	500.	147.85
147.	1,362.82	324*	255.17	502*	391.08
149.	25.89	325*	1,160.38	503.	577.40
150.	166.39	328.	203.60	506.	208.82

Вкладки зібрані в усіх класах
Життєвого Забезпечення 261,593.33Вплати вкладок
Акцидентного Забезпечення

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	4.40	146*	34.65	328	5.40
6	11.00	147	41.85	336	28.30
8*	134.80	149	35.30	338*	19.50
10	33.00	153	24.95	340*	24.45
11	18.40	154*	1.95	342*	8.30
13	8.30	155*	13.45	345	2.90
145	69.30	157*	2.50	346*	227.80
16	18.15	158*	56.70	347	38.75
17	31.70	161	21.70	348	4.80
19	26.00	163	29.20	349	86.50
20*	26.00	164*	44.70	350	3.20
22	192.20	168	2.95	352	9.20
25	41.20	170	79.40	353*	90.10
27*	71.30	171*	40.10	355	11.00
28	32.00	173	62.05	360*	65.80
29	4.80	174	78.05	363	11.00
32	9.20	175	12.80	364	22.00
34	21.40	176	18.00	367	8.75
35	6.50	177	6.50	369*	3.95
37	6.50	180	20.20	371	45.80
39	20.20	182	50.00	372	61.80
42	95.90	183	17.35	375	80.70
44*	6.55	184	2.50	378	9.20
45*	24.05	194*	83.10	379	20.20
46*	26.00	200	71.85	385	50.00
49*	27.50	204	4.80	387*	29.25
50	48.65	206	27.10	395*	20.50
53	9.20	209*	13.20	397*	32.00
55	23.40	214	18.10	399	30.90
57	32.30	217	37.10	402	58.30
58	27.60	218	11.00	406	27.70
59	3.10	219*	85	407	61.65
64	6.10	220*	85	408	10.35
66	2.45	221	49.00	411	12.20
70	8.55	222	35.55	414*	49.20
75	2.80	226*	34.70	416	24.40
76	64.90	230	15.70	418	78.70
78	17.05	231*	42.15	421	36.00
81	2.25	233*	67.40	423	13.15
82	28.20	234	38.55	427*	10.40
83*	176.60	238	6.30	430*	82.65
86	11.00	239	18.40	432*	367.20
88	53.95	240*	235.00	433	12.20
89	32.00	242	30.55	434*	170.90
90	20.55	245	21.10	437	38.35
93	6.50	247	1.00	439	68.20
94	87.95	248	2.55	440	11.00
95*	4.25	251*	116.80	441	92.10
96	12.15	253	2.95	442	24.65
99	2.45	257	15.20	443	1.35
102	18.85	259	37.30	444	111.75
104	32.25	261	27.15	445	68.60
105	14.00	263	4.80	448	11.00
106*	41.95	266*	102.50	451	14.00
107	2.40	267*	12.20	452	9.20
108	85	268	14.00	454	58.00
112	9.20	269	13.40	456	11.95
114	28.80	270	23.35	458	16.05
115*	37.15	281*	9.20	459	85
116*	38.80	282	85	462	37.90
119	25.60	283	19.60	465	80.05
120	51.30	286	6.50	469	11.00
122	6.50	287*	28.20	471*	148.90
124	1.70	291	2.45	472	55.60
125*	71.95	292	49.05	473	22.00
127	27.60	293	23.20	474	9.20
128	11.00	295	31.20	481	49.00
130	57.30	301	165.20	484	19.50
131*	10.80	303	20.20	487	77.00
133	111.45	304	53.20	488	32.00
138	3.30	305*	37.90	489*	19.35
139	2.50	307	39.80	491	6.30
140	9.20	316	48.20	495*	40.25
142	4.75	317	30.25	497	2.90
143	15.70	320*	49.80	500	15.10
144*	8.15	322	4.80	503	22.40

Звіт Організаційного...

Закінчення зі ст. 4.

Округи Нової Англії

1. Нью Гейвен, Конн.	16	100	—	13	\$21,500	1
2. Бостон, Масс.	6	35	5	7	14,000	1
3. Вунсакет, Р.Ай.	6	25	4	20	146,000	6

Разом 28 160 9 40 \$181,500 8

Округи Західних Стейтів Америки

1. Центральна	6	30	—	7	—	—
2. Мінеаполіс, Мінн.	6	50	1	7	52,000	—
3. Ст. Луїс, Мо.	4	20	—	—	—	—

Разом 16 100 1 7 \$52,000

Необ'єднані Відділи в Америці

21	80	1	13	\$83,000	—
----	----	---	----	----------	---

Округи Канади

1. Торонто, Онт.	22	200	2	49	\$259,000	10
2. Монреаль, Квеб.	7	60	3	27	116,000	9
3. Ніагара, Онт.	10	70	3	29	248,000	17
4. Захід Канади	14	70	2	5	61,500	—

Разом 53 400 10 110 \$684,500 36

ЗДОБУТКИ ОРГАНІЗАТОРІВ УНІОЗУ ПО ОКРУГАХ У КВІТНІ 1984 Р.

Ч.В.	Організатор	Прибуток у квітні	Сума забезпечення	Разом у 1984 р.
------	-------------	-------------------	-------------------	-----------------

Округа АЛЕНТАВН

47 Анна Гарас	6	\$30,000	6АДД	9
137 М. Колодуб	1	5,000	—	1
144 Олесь Орлян	4	80,000	2АДД	7
147 Катерина Гушайлюк	1	1,000	—	3

Разом 12 \$116,000 8АДД

Округа БАЛТИМОР

320 І. Малко	1	\$2,000	—	9
--------------	---	---------	---	---

Округа БОСТОН

238 Анна Ремік	2	\$2,000	—	3
307 Д. Галонжжа	3	9,000	1АДД	3

Разом 5 \$11,000 1АДД

Округа БОФФАЛО

127 Марія Гаравус	1	\$1,000	—	3
304 Марія Гнатик	2	15,000	1АДД	2
360 Й. Гаврилюк	3	3,000	—	18

Разом 6 \$19,000 1АДД

Округа ЧІКАГО

106 В. Нічай	2	\$1,000	—	4
125 Гільєрмі Пашен	1	1,000	—	4
221 Ю. Кулас	4	16,000	2АДД	10
М. Карачевський	2	5,000	—	10
259 Юлія Гуглик	2	10,000	2АДД	13
379 В. Семків	1	1,000	—	10
399 Р. Припхан	1	1,000	—	4
423 Я. Берестанський	2	30,000	1АДД	5
472 Стефанія Кочій	1	1,000	—	3

Разом 16 \$66,000 5АДД

Округа КЛІВЛЕНД

291 Віра Напора	2	\$2,000	—	3
-----------------	---	---------	---	---

Округа ДЕТРОЙТ

94 Р. Татарський	1	\$2,000	—	5
174 А. Слюсарчук	2	6,000	1АДД	6
183 П. Залуга	1	5,000	1АДД	13
235 М. Бобер	1	3,000	—	1
292 Стела Федик	3	12,000	1АДД	7

Разом 8 \$28,000 3АДД

УСВТ „Чорноморська Січ“, Ньюарк, Н. Дж.

впаштовує

в дні 7-го і 8-го липня 1984 року на кортах Оселі УНСоюзу

СОЮЗІВКИ

ТЕНІСОВІ ЗМАГАННЯ

за першість УСЦАК-Схід 1984 в групі чоловіків, сеньйорів, жінок, юнаків і юначок

за перехідну чашу (сеньйорів) в пам'ять д-ра Володимирова Ленця та за нагороди — УСЦАК-Схід.

Провід змагань: Роман Ракочий, Орест Кизик, Юрій Савчук та Зенон Сниклик.

- Реєстрація: год. 9:00, початок змагань: год. 10:00 рано в суботу, 7-го липня 1984 р.
- Вписове: 7.00 дол. від особи.
- Примищення проситись замовляти через Управу Союзівки.

UNA Estate Soyuzivka

Kerhonsk, N.Y. 12446

Tel.: (914) 626-5641

ЯРОСЛАВ ВИЖНИЦЬКИЙ
ВИСТАВКА КАРТИН

у власній галерії, навпроти мотелю „Ксена“, ГАНТЕР, Н. Й.

Відкриття — в неділю, 1-го липня 1984 р., год. 2-га по пол.

ВИСТАВКА БУДЕ ВІДКРИТА ЦІЛЕ ЛІТО.

ЗАПРОШУЄМО ВСІХ ГРОМАДЯН.

Округа ДЖЕРЗІ СІТІ

25 Квітка Стецюк	6	\$59,000	14	6
70 М. Шеремета	1	10,000	—	6
170 В. Білик	1	5,000	1АДД	4
286 Павліна Балютанська	2	10,000	2АДД	6

Разом 10 \$84,000 3АДД

Округа МІННЕАПОЛІС

385 М. Крамарчук	1	\$5,000	—	6
------------------	---	---------	---	---

Округа МОНТРЕАЛЬ (Канада)

434 Олександра Дольницька	1	\$10,000	—	11
465 Текля Мороз	1	1,000	—	8
473 Віра Баніт	1	5,000	1АДД	6

Разом 3 \$16,000 1АДД

Округа НЬЮАРК

27 Р. Лапичак	1	\$1,000	—	6
76 Юлія Демчук	1	5,000	1АДД	4
340 Е. Макар	7	70,000	6АДД	7

Разом 9 \$76,000 7АДД

Округа НЬЮ ЙОРК

6 І. Печіляк	2	\$4,000	—	2
205 О. Сохан	1	5,000	—	3

Разом 3 \$9,000

Округа НІЯГАРА (Канада)

458 Д. Пиш	3	\$15,000	2АДД	13
------------	---	----------	------	----

Округа ПАССЕЙК

42 І. Хомко	4	\$17,000	2АДД	21
В. Гаргай	2	10,000	1АДД	1
64 І. Бурій	1	50,000	—	2
182 Г. Клименко	1	5,000	1АДД	3

Разом 8 \$82,000 4АДД

Округа ПЕРТ АМБОЙ

168 І. Бабич	2	\$2,000	—	6
353 Дарія Орхівська	1	5,000	1АДД	1
372 Софія Лонишин	1	5,000	1АДД	2

Разом 4 \$12,000 2АДД

Округа ФІЛЯДЕЛЬФІЯ

83 А. Кушнір	3	\$3,000	—	10
153 І. Скіра	1	5,000	—	4
173 П. Шерба	1	1,000	—	5
231 В. Пастушок	6	18,000	3АДД	19
239 В. Винницький	2	15,000	1АДД	3
269 Христина Фуга Гербеги	1	20,000	—	7
321 Д. Цюк	3	3,000	—	4
375 П. Тарнавський	2	6,000	1АДД	8

Разом 19 \$71,000 5АДД

Округа ПІТТСБУРГ

63 М. Турко	1	\$3,000	—	2
113 Ф. Коземчак	1	4,000	—	4
161 А. Джула	8	24,500	3АДД	13
276 С. Іваніцький	1	5,000	—	2
338 Ольга Пішко	3	15,000	3АДД	7
481 С. Зорій	1	3,000	—	1

Разом 15 \$54,500 6АДД

Округа РОЧЕСТЕР

66 П. Лещинин	2	\$6,000	1АДД	3
217 С. Приймак	2	8,000	1АДД	8
285 А. Скібіцький	4	5,000	—	4
316 В. Гавриляк	3	7,000	—	11

Разом 11 \$26,000 2АДД

Округа СКРЕНТОН

409 Жанет Болянд	2	\$0,000	2АДД	5
------------------	---	---------	------	---

Округа ШАМОКИН

305 Маргарета Гентош	6	\$30,000	6АДД	11
382 Катерина Гарбест	1	2,000	—	1

Разом 7 \$32,000 6АДД

Округа СИРАКУЗИ-ЮТИКА

263 П. Сумик	1	\$2,000	—	1
317 М. Велич	1	1,000	—	3

Разом 2 \$3,000

Округа ТОРОНТО (Канада)

407 З. Федорій	1	\$1,000	—	25
442 С. Левницький	1	20,000	—	5

Разом 2 \$21,000

Округа ТРОЙ

13 П. Шевчук	2	\$7,000	1АДД	6
266 В. Варшона	2	6,000	1АДД	7

Разом 4 \$13,000 2АДД

Округа ВІЛКС БЕРІ

169 В. Стефурин	3	\$15,000	3АДД	9
-----------------	---	----------	------	---

Округа ВІННІПЕГ (Захід Канади)

421 Б. Корчинський	1	\$20,000	—	1
445 І. Геврик	1	5,000	—	2

Разом 2 \$25,000

Школа українознавства в Чикаго



Учні та учителі Школи українознавства при українській православної парафії св. Володимира в Чикаго. В першому ряду учителі та керівники школи (сидять зліва): Валентин Мороз, мол., Марта Стадник, Олександра Кочман, Степан Чупейда — голова батьківського комітету; о. Федір Білецький, Олексій Коновал — директор, Дора Пошиваник, Наталя Коновал, Марія Коновал, Галина Василюк. Стоять зліва: Дана Леня, учителька 5-ої класи. Адріана Кочман відсутня.

Учні розпочали декламаціями, закликав підтримувати свої установи, іти далі вчитися та вручив їм від каси банків книжечки з вкладками на їхні прізвища. Найкращим учням дано більші суми, решті — менші. Для всіх абітурієнтів виділено з каси „Самопоміч“ 550 доларів. Український Братський Союз з нагоди закінчення шкільного року прислав чек на 75 дол. для потреб школи. Після вручення грамот, нагород та свідоцтв з прощальним словом від абітурієнтів говорила Олександра Будник. Мистецьку частину, точніше: кої заповідала Мішель Місевич, учениця 6-ої класу, розпочали декламаціями, закликав підтримувати свої установи, іти далі вчитися та вручив їм від каси банків книжечки з вкладками на їхні прізвища. Найкращим учням дано більші суми, решті — менші. Для всіх абітурієнтів виділено з каси „Самопоміч“ 550 доларів. Український Братський Союз з нагоди закінчення шкільного року прислав чек на 75 дол. для потреб школи. Після вручення грамот, нагород та свідоцтв з прощальним словом від абітурієнтів говорила Олександра Будник. Мистецьку частину, точніше: кої заповідала Мішель Місевич, учениця 6-ої класу, розпочали декламаціями, закликав підтримувати свої установи, іти далі вчитися та вручив їм від каси банків книжечки з вкладками на їхні прізвища. Найкращим учням дано більші суми, решті — менші. Для всіх абітурієнтів виділено з каси „Самопоміч“ 550 доларів. Український Братський Союз з нагоди закінчення шкільного року прислав чек на 75 дол. для потреб школи. Після вручення грамот, нагород та свідоцтв з прощальним словом від абітурієнтів говорила Олександра Будник. Мистецьку частину, точніше: кої заповідала Мішель Місевич, учениця 6-ої класу, розпочали декламаціями, закликав підтримувати свої установи, іти далі вчитися та вручив їм від каси банків книжечки з вкладками на їхні прізвища. Найкращим учням дано більші суми, решті — менші. Для всіх абітурієнтів виділено з каси „Самопоміч“ 550 доларів. Український Братський Союз з нагоди закінчення шкільного року прислав чек на 75 дол. для потреб школи. Після вручення грамот, нагород та свідоцтв з прощальним словом від абітурієнтів говорила Олександра Будник. Мистецьку частину, точніше: кої заповідала Мішель Місевич, учениця 6-ої класу, розпочали декламаціями, закликав підтримувати свої установи, іти далі вчитися та вручив їм від каси банків книжечки з вкладками на їхні прізвища. Найкращим учням дано більші суми, решті — менші. Для всіх абітурієнтів виділено з каси „Самопоміч“ 550 доларів. Український Братський Союз з нагоди закінчення шкільного року прислав чек на 75 дол. для потреб школи. Після вручення грамот, нагород та свідоцтв з прощальним словом від абітурієнтів говорила Олександра Будник. Мистецьку частину, точніше: кої заповідала Мішель Місевич, учениця 6-ої класу, розпочали декламаціями, закликав підтримувати свої установи, іти далі вчитися та вручив їм від каси банків книжечки з вкладками на їхні прізвища. Найкращим учням дано більші суми, решті — менші. Для всіх абітурієнтів виділено з каси „Самопоміч“ 550 доларів. Український Братський Союз з нагоди закінчення шкільного року прислав чек на 75 дол. для потреб школи. Після вручення грамот, нагород та свідоцтв з прощальним словом від абітурієнтів говорила Олександра Будник. Мистецьку частину, точніше: кої заповідала Мішель Місевич, учениця 6-ої класу, розпочали декламаціями, закликав підтримувати свої установи, іти далі вчитися та вручив їм від каси банків книжечки з вкладками на їхні прізвища. Найкращим учням дано більші суми, решті — менші. Для всіх абітурієнтів виділено з каси „Самопоміч“ 550 доларів. Український Братський Союз з нагоди закінчення шкільного року прислав чек на 75 дол. для потреб школи. Після вручення грамот, нагород та свідоцтв з прощальним словом від абітурієнтів говорила Олександра Будник. Мистецьку частину, точніше: кої заповідала Мішель Місевич, учениця 6-ої класу, розпочали декламаціями, закликав підтримувати свої установи, іти далі вчитися та вручив їм від каси банків книжечки з вкладками на їхні прізвища. Найкращим учням дано більші суми, решті — менші. Для всіх абітурієнтів виділено з каси „Самопоміч“ 550 доларів. Український Братський Союз з нагоди закінчення шкільного року прислав чек на 75 дол. для потреб школи. Після вручення грамот, нагород та свідоцтв з прощальним словом від абітурієнтів говорила Олександра Будник. Мистецьку частину, точніше: кої заповідала Мішель Місевич, учениця 6-ої класу, розпочали декламаціями, закликав підтримувати свої установи, іти далі вчитися та вручив їм від каси банків книжечки з вкладками на їхні прізвища. Найкращим учням дано більші суми, решті — менші. Для всіх абітурієнтів виділено з каси „Самопоміч“ 550 доларів. Український Братський Союз з нагоди закінчення шкільного року прислав чек на 75 дол. для потреб школи. Після вручення грамот, нагород та свідоцтв з прощальним словом від абітурієнтів говорила Олександра Будник. Мистецьку частину, точніше: кої заповідала Мішель Місевич, учениця 6-ої класу, розпочали декламаціями, закликав підтримувати свої установи, іти далі вчитися та вручив їм від каси банків книжечки з вкладками на їхні прізвища. Найкращим учням дано більші суми, решті — менші. Для всіх абітурієнтів виділено з каси „Самопоміч“ 550 доларів. Український Братський Союз з нагоди закінчення шкільного року прислав чек на 75 дол. для потреб школи. Після вручення грамот, нагород та свідоцтв з прощальним словом від абітурієнтів говорила Олександра Будник. Мистецьку частину, точніше: кої заповідала Мішель Місевич, учениця 6-ої класу, розпочали декламаціями, закликав підтримувати свої установи, іти далі вчитися та вручив їм від каси банків книжечки з вкладками на їхні прізвища. Найкращим учням дано більші суми, решті — менші. Для всіх абітурієнтів виділено з каси „Самопоміч“ 550 доларів. Український Братський Союз з нагоди закінчення шкільного року прислав чек на 75 дол. для потреб школи. Після вручення грамот, нагород та свідоцтв з прощальним словом від абітурієнтів говорила Олександра Будник. Мистецьку частину, точніше: кої заповідала Мішель Місевич, учениця 6-ої класу, розпочали декламаціями, закликав підтримувати свої установи, іти далі вчитися та вручив їм від каси банків книжечки з вкладками на їхні прізвища. Найкращим учням дано більші суми, решті — менші. Для всіх абітурієнтів виділено з каси „Самопоміч“ 550 доларів. Український Братський Союз з нагоди закінчення шкільного року прислав чек на 75 дол. для потреб школи. Після вручення грамот, нагород та свідоцтв з прощальним словом від абітурієнтів говорила Олександра Будник. Мистецьку частину, точніше: кої заповідала Мішель Місевич, учениця 6-ої класу, розпочали декламаціями, закликав підтримувати свої установи, іти далі вчитися та вручив їм від каси банків книжечки з вкладками на їхні прізвища. Найкращим учням дано більші суми, решті — менші. Для всіх абітурієнтів виділено з каси „Самопоміч“ 550 доларів. Український Братський Союз з нагоди закінчення шкільного року прислав чек на 75 дол. для потреб школи. Після вручення грамот, нагород та свідоцтв з прощальним словом від абітурієнтів говорила Олександра Будник. Мистецьку частину, точніше: кої заповідала Мішель Місевич, учениця 6-ої класу, розпочали декламаціями, закликав підтримувати свої установи, іти далі вчитися та вручив їм від каси банків книжечки з вкладками на їхні прізвища. Найкращим учням дано більші суми, решті — менші. Для всіх абітурієнтів виділено з каси „Самопоміч“ 550 доларів. Український Братський Союз з нагоди закінчення шкільного року прислав чек на 75 дол. для потреб школи. Після вручення грамот, нагород та свідоцтв з прощальним словом від абітурієнтів говорила Олександра Будник. Мистецьку частину, точніше: кої заповідала Мішель Місевич, учениця 6-ої класу, розпочали декламаціями, закликав підтримувати свої установи, іти далі вчитися та вручив їм від каси банків книжечки з вкладками на їхні прізвища. Найкращим учням дано більші суми, решті — менші. Для всіх абітурієнтів виділено з каси „Самопоміч“ 550 доларів. Український Братський Союз з нагоди закінчення шкільного року прислав чек на 75 дол. для потреб школи. Після вручення грамот, нагород та свідоцтв з прощальним словом від абітурієнтів говорила Олександра Будник. Мистецьку частину, точніше: кої заповідала Мішель Місевич, учениця 6-ої класу, розпочали декламаціями, закликав підтримувати свої установи, іти далі в

ФОНД НАГЛОЇ ПОТРЕБИ — СПИСОК Ч. 2 — 83

Відділ	Ім'я і прізвище	Сума	Відділ	Ім'я і прізвище	Сума
27	І. Лисинецький	12.71	174	Р. Качмар	9.29
27	М. Франко	15.00	174	Л. Добровольський	5.00
27	В. Грибик	16.75	174	М. Лепкий	10.00
33	Н. Каплан	10.00	177	С. Лучка	12.28
58	Л.Ю. Кузьо	10.63	178	М. Буцяк	24.54
59	П. Бойчук	10.00	178	Р.Б. Слоцький	9.94
76	Н. Мандрусак	13.93	178	О. Котий	3.90
76	Н. Мандрусак	47.30	182	Ф. Воскобойник	3.30
79	М. Яримович	25.00	182	Ф. Тарасівський	5.31
94	А. Березовський	5.46	182	П. Воскобойник	6.21
102	М. Павліч	4.00	182	М. Слабодох	7.13
102	А. Хомик	4.00	182	Л.С. Могуцький	3.20
102	А. Хомик	4.00	182	М. Могуцький	3.20
102	Д. Хомик	5.70	182	Т. Могуцький	3.20
102	В. Демко	5.56	182	д-р І.П. Джуль	8.57
102	А. Бенедикт	21.48	184	П. Дулей	9.72
102	М. Павліч	10.35	184	І. Кефор	4.50
102	Б. Данилевич	6.65	184	І. Кефор	7.15
102	П. Корлатович	15.74	184	А.Ю. Конрад	9.79
102	М. Світлик	9.00	184	С. Андрушків	9.63
102	І. Поліський	12.78	184	Б.Ю. Сливка	8.28
102	М. Кордуба	5.89	184	М. Сливка	8.16
102	В. Кухта	12.78	184	Б. Коваль	5.91
102	М. Кавка	8.81	184	Н. Коваль	5.69
102	З.М. Малюк	2.00	184	М. Гриниш	7.58
103	С. Кирилюк	9.60	184	К.Н. Івануша	7.43
103	А. Дорошенко	6.30	184	С. Служапа	10.20
105	Ю. Марущак	13.71	184	І. Долка	10.20
109	П. Д. Лі, мол.	2.29	184	С. Долка	5.00
113	С. Кравець	10.40	184	В.А. Служапа	5.46
116	М. Лесик	5.32	184	Ю.І. Сливка	9.01
116	К. Лесик	4.75	184	М.С. Сливка	11.27
116	І. Лесик	8.98	184	Т. Сливка	5.87
116	Д. Кузик	10.60	184	С. Завада	3.20
116	М. Стрижковський	5.70	184	П. Зілинський	3.00
120	А. Лаяк	11.33	184	Н. Коваль	3.00
120	Е. Гофольт	10.88	194	П. Кіра	10.90
120	П.Е. Матіяш	3.39	194	Ю.С. Кравець	11.24
120	К.А. Матіяш	4.50	194	І. Мулик	5.10
120	С.І. Гуласій	4.01	194	Б. Натина	5.10
120	К.Л. Аерс	2.52	194	Л. Касіян	5.10
125	О. Басараб	3.30	203	С. Ніч	5.64
125	О. Басараб	5.32	204	М. Палідвор	6.70
125	О. Басараб	4.84	204	Е.А. Кослов	5.50
125	М. Навівайко	5.32	206	П. Ежовський	2.00
125	О. Перець	6.00	206	П. Ежовський	4.75
125	О. Перець	8.03	209	Н. Кухта	4.89
125	Г. Перець	6.00	212	В.І. Костів	3.40
125	Г. Перець	10.09	216	Р.Ю. Лазор	2.60
125	М.А. Перець	13.80	216	Р. Гасимов	3.80
125	В.К. Перець	16.50	219	Р. Гасимов	5.89
126	І. Бурдинюк	21.00	219	Р. Іваніло	6.39
126	І. Коць	7.53	219	Р. Іваніло	5.61
126	С. Бус	9.00	230	І. Бізик	21.00
127	М. Баричевський	4.00	230	М. Хулик	11.77
127	І. О. Дмитренко	4.00	230	П. Лішак	6.60
128	В. Вацкевич	4.28	230	А. Тиж	28.32
130	Г. Слабичевський	5.44	230	М. Райбалт	5.18
130	С.А. Перепелюк	5.08	230	М. Райбалт	4.02
132	М. Белбак	5.56	230	В. Прокопик	6.14
132	Ю. Юна	10.07	230	В. Куріновський	5.00
134	О. Гелемей	5.40	231	М. Рудницький	7.03
137	С. Колодуб	5.00	231	В.І. Пастушок	5.40
137	С. Колодуб	5.00	231	В.І. Пастушок, мол.	15.00
137	С. Колодуб	5.00	231	В.І. Пастушок, мол.	2.50
137	В. Боднарський	30.00	231	Д.С. Пастушок	1.60
142	І.В. Кравіцький	10.00	233	Т. Криштал	7.80
142	Н. Гриб	9.79	233	І. Криштал	8.10
142	П. Остапчук, мол.	10.07	233	І.Б. Купчинський	10.77
151	С.Л. Прамкі	2.39	233	І.М. Купчинський	11.28
158	К. Дусс	10.90	233	М.І. Купчинський	6.30
158	А. Дусс	7.82	233	С.І. Купчинський	6.30
158	М. Еліва	5.50	233	Н.А. Кітредс	8.86
158	Д.І. Гарасимак	5.10	233	К.Н. Осадца	5.30
163	І. Дуда, мол.	4.75	235	І. Бобак	9.25
163	І.О. Сеньов	9.50	235	І. Бобак	12.05
165	М.К. Пелехатий	5.75	237	Р. Кацюбан	24.36
169	І. Бішак	5.00	237	П. Мельник	5.67
170	В. Гаєвий	6.86	239	В. Мельник	25.00
170	Г. Квочка	7.20	239	В.А. Галан	7.20
170	В. Садівник	10.79	239	Я. Галан	10.50
170	В. Садівник	11.68	239	М. Гордійчук	6.40
170	Г. Гаврилюк	7.02	239	О. Поритко	5.85
170	Г. Білик	5.00	239	М. Ковальчук	5.57
170	З.Т. Мандзі	1.65	240	Л. Маречко	8.04
171	С. Леуш	5.00	240	Т. Пігуляк	9.05
171	Л. Подоль	2.00	240	І. Маречко	7.99
171	Л. Подоль	6.49	240	І. Підгінний	26.00
171	Н. Бучинський	2.60	241	В. Шаравара	10.88
171	А.М. Курлак	2.55	245	В. Прокопик	6.90
171	Е. Варян	2.29	245	І.С. Вангелдер	5.32
172	д-р В.І. Базюк	7.20	245	Е. Онуфрік	4.75
172	С. Базюк	5.40	245	В. Коропей	6.39
172	М.І. Базюк	5.40	245	М. Мартиненко	4.90
172	Е.К. Базюк	5.40	245	О. Мартиненко	4.90
172	К.Ф. Базюк	5.40	245	К.К. Дурбак	2.96
173	І.М. Серб	2.57	245	С. Служа	20.10
173	М.А. Матвійків	10.31	245	С. Голішко	5.10
174	В. Мадич	6.56	245	К. Стокальський	7.53
174	З. Зубаль	13.20	245	І. Стокальський	8.87
174	М. Зубаль	6.39	245	М.А. Панін	3.20
174	Р. Смаль	8.22	245	К.М. Панін	3.20
174	Л. С. Смаль	8.42	253	П. Гаврильців	10.77
174	Я. Смаль	15.62	253	С. Михайлишин	5.50
174	В. Мадич	9.42	253	П. Гаврильців	7.92
174	А. Рижий	12.77	253	П. Гаврильців	5.00
174	А. Рижий	9.69	253	П. Гаврильців	6.00
174	А. Рижий	9.69	254	А. Дят	19.27
174	О. Кузів	9.29	254	І. Юришин	4.61

Сума проголошених чеків 1,802.36
Раніше проголошених 76,458.01

Разом 78,260.37

Відбулися Збори уділовців УНДому в Нью Йорку

У Нью Йорку, у неділю, 6-го травня ц. р., у популарних будинках відбулися загальні річні збори уділовців членів Українського Народного Дому. На порядку денному був звіт членів дирекції, вибір двох членів дирекції та біжучі справи.

У висліді звітів та дискусій констатовано, що Народний Дім перебуває на незадовільній фінансовій базі, не має боргів та гідно справляється з поточними завданнями.

Слід підкреслити, що Дирекція Українського Народного Дому не тільки морально, але й матеріально стимулює удержання матеріальної бази. Утримання багатьох централей українських організацій в УНДомі, зберігаючи висоту рента за домівки на рівні цін 10-ти років тому. За минулий звітний 1983 рік на біжучі ремонти і направи було витрачено понад 27,000 доларів, а на цей рік передбачено від 30,000 до 35,000 доларів.

П. Т.

У видавництві „СВОБОДА“ появилася давно очікувана, найбільш хороша і найбільш читальна книжка

ВОЛОДИМИР БАРАГУРА

КАЛІНОВИЙ МІСТ

збірка спогадів — розповіді із дитячих років у Немирові, із життя учнів Яворської гімназії в 1922-28 рр.

Мистецьке оформлення
Зеновія Онисевич

220 стор., ціна: \$12.00, порто \$1.00.
Мешканці стеїту Нью Джерсі зобов'язані 6% ставкою податку.

Замовляти:

SVOBODA BOOK STORE
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302

ЕНЦИКЛОПЕДІЯ — НЕОБХІДНА КНИЖКА ДОМА І В ШКОЛІ

ПОДБАЙТЕ, щоби в кожній публічній бібліотеці була повна і стисла двотомова

Енциклопедія України в англійській мові

UKRAINE A CONCISE ENCYCLOPEDIA

UNIVERSITY OF TORONTO PRESS

ЦІНА:

Том I \$ 75.00
Том II \$ 85.00
Хто замовить ОБА ТОМИ платитиме \$140.00

включно з пересилкою

Замовлення і належність ТІЛЬКИ ЧЕКАМИ або ПОШТОВИМИ ПЕРЕКАЗАМИ (М. О.) плати

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc.
30 Montgomery Street • Jersey City, N.J. 07302

ПРИЙМЕМО НА ПРАЦЮ

IBM System 34, System 36 operator.

Досвід побажаний. Прийнятий на цю працю перейде вишкіл.

Зголошення:

Український Народний Союз
(201) 451-2200

УПРАВА УКРАЇНСЬКОГО НАЦІОНАЛЬНОГО ЦЕНТРА ПАМ'ЯТНИКА

4111 Pennsylvania Avenue, S.E., Washington, D.C. 20746
пропонує усім українцям, із рідним і приятелям

СТАТИ БУДІВЕЛЬНИКАМИ-ВЛАСНИКАМИ

УКРАЇНСЬКОГО НАЦІОНАЛЬНОГО ПАМ'ЯТНИКА

МАВЗОЛЕЮ

ЗАКУПОВУЮЧИ ЗАЗДАЛЕГІДЬ КРИПТИ НА ПОХОВАННЯ

Прочитайте мені безкоштовно докладніший інформаційний промісок про місця поховання на Українському Національному Центрі-Пам'ятнику

☐ Мавзолей ☐ в землі

Name _____

Street _____

City _____ State _____ Zip _____

Telephone Area Code _____ Number _____

Округа США Північного Нью Йорку відбула свій 3'їзд

В соняшній недільний ранок, 10-го червня, виїхало з Баффало авто в напрямку Сиракуз, Н.Й. Промінь сонця, що зашкварив тим раннім гостем на дорожці, заглянув до середини авто і зашкварив п'ять жінок, які жваво дискутували. Це делегатки 49-го Відділу США іхали на 3'їзд своєї Округи Союзу Українок Америки, який мав розпочатися о год. 10-й рано в Сиракузах.

Швидко заїхали до шілі. Зал православної церкви св. Луки, із застеленими столами і квітами у фляках, з образом Богоматері, емблемою США й числами належних відділів до Округи, робила гарне враження. Господарки 3'їзду були членки Відділу 68-го і 85-го із Сиракуз. Молитвою і гимном США, який гріміло відповіли присутні, розпочато 3'їзд. Хотілося б, щоб слова молитви і гимну почули рідні в поневоленій Україні та зачерпнули з них силу до подальшої боротьби за спільні ідеали.

Делегатки з Управою Округи і представницею Мартою Данилюк, другою заступницею голови Головної Управи, відповідалою також за організаційні справи, — разом усіх було 33 особи, — з увагою слухали за програмою 3'їзду.

Діюча голова Округи Іванна Мартиненко, після привітання і вшанування померлих членок, устійливої правосильності 3'їзду.

За президіальним столом місця зайняли: голова Округи Іванна Мартиненко, представниця Головної Управи М. Данилюк та вибрані делегаткима односторонно — Ірина Руснак, предсідниця 3'їзду, і Галина Павліч, секретарка. Після прийняття порядку денного і прочитання протоколу з минулорічного Округного 3'їзду, звітували членки Управи.

Голова Округи І. Мартиненко розказала про свою діяльність в організації США та активність у громадському житті. Згадала вона про те, що на ХХ Конвенції США з Округи Північного Нью Йорку було присутніх 17 делегаток, чотири гості, а президію очолювала Ірина Руснак, голова 47-го Відділу в Рочестері, що одержав на Конвенції перше місце при відзначенні найбільш працюючих відділів. Звіти поодиноких референток виявили цілість праці Округи.

По короткій дискусії над звітами й уділенні абсолютної устаткування Управі, промовила представниця Головної Управи М. Данилюк. Вона заявила, що на підставі заслуханих звітів можна оцінити працю Округи Північного Нью Йорку як задовільну. На майбутнє треба збільшити старання в діяльній приєднання передплатників журналу „Наше Життя“, а для Українського

Ярослава Борачок

МОНОГРАФІЯ

„Н. СОМКО та С. МАКАРЕНКО“

та

Надія Сомко

„СКУЛЬПТУРА та МАЛЯРСТВО“

Два кольорові альбоми для подарунків та власної бібліотеки, по надзвичайно дешевій ціні.

Н. Сомко — „Скульптура і малярство“ \$18.00
Н. Сомко та С. Макаренко — „Монографія“ \$16.00

Оплата на кошті пересилки 1.00 дол. за кожний альбом.
Мешканці стеїту Нью Джерсі зобов'язані 6% ставкою податку.

КІЛЬКІСТЬ ПРИМІРНИКІВ ОБМЕЖЕНА!
Замовляти:

SVOBODA BOOK STORE
30 Montgomery Street • Jersey City, N.J. 07302

УПРАВА УКРАЇНСЬКОГО НАЦІОНАЛЬНОГО ЦЕНТРА ПАМ'ЯТНИКА

4111 Pennsylvania Avenue, S.E., Washington, D.C. 20746
пропонує усім українцям, із рідним і приятелям

СТАТИ БУДІВЕЛЬНИКАМИ-ВЛАСНИКАМИ

УКРАЇНСЬКОГО НАЦІОНАЛЬНОГО ПАМ'ЯТНИКА

МАВЗОЛЕЮ

ЗАКУПОВУЮЧИ ЗАЗДАЛЕГІДЬ КРИПТИ НА ПОХОВАННЯ

Прочитайте мені безкоштовно докладніший інформаційний промісок про місця поховання на Українському Національному Центрі-Пам'ятнику

☐ Мавзолей ☐ в землі

Name _____

Street _____

City _____ State _____ Zip _____

Telephone Area Code _____ Number _____

Федераль... (Закінчення зі ст. 1)

са сальвадорці для боротьби з лівою партизанкою в Сальвадорі (як і вишкочуються, — закликають ліберальні критики Регена, — нікарагуанці, для боротьби з сандіністським марксистським режимом в Нікарагуа).

Матеріал з рапорту ГБО бажано демократи використати в передвиборчій кампанії проти республіканців. Тепер виглядає на те, що цей рапорт підтверджує критику конгресмена Александра та інших демократів, що мовляв, Адміністрація Регена „обмінює великі американські воєнні маневри, що відбулися в Гондурасі і (особливо маневри під кличкою „Big Pine II“, від кінця 1983 року до 8-го лютого 1984 року), як „параван для будови постійних мілітарних споруд там“.

Що ж демократи закладають республіканському Урядові у Вашингтоні „нелегальність“ у вишколюванні самих гондурасців, бо тако-

Нев'янучі... (Закінчення зі стор. 2)

ним, щоб функції заповідальні виконував хтось із молодих adeptів театральних мистецтв, що гармонізувало б із зовнішнім юним виглядом „Волошок“, не згадуючи літературної мови у мистецькій подачі. Крім цього не в обиду одна дружина поради на майбутнє не звертатися публічно зі сцени про „контрибуцію“ для ансамблю (на це скраші засоби), не дивлячись, що це практикується у ЗСА й Англії.

На кожний спосіб згадане не обійшло рівня як „Волошок“, так і співачки.

Яр-кий

Товариство Українських... (Закінчення зі ст. 1)

існування Товариство УБ не раз вже доводило, як багато можна доказати спільною працею. В грудні 1982 року 42 бандуристи з Канади і ЗСА взяли участь у спільному записі платівки „Літа молоді“ під диригентурою св. п. маестра Григорія Кистаго.

Освітня комісія ТУБ видала три збірники нот для початківців і ансамблів і приготувалася додалкові збірники і підручники в двох мовах. ТУБ також відбуло два 3'їзди і курс інструкторів, де інструктори та ентузіасты кобзарського мистецтва обговорювали основні справи сучасного кобзарського руху. Видається також місячний вісник, котрий пов'язує з ясовою діяльністю кобзарства вільного світу і являється собою форум для постійного контакту між гуртками Європи, Канади і ЗСА.

Але найбільшим досягненням Товариства був концерт Світового Конгресу Вільних Українців у Торонто, що відбувся 4-го грудня, 1983 року, де перший раз в історії вільного світу, ба і в Україні взагалі зібрався збірний ансамбль 148 бандуристів ЗСА і Канади, які разом виступили під батунтою маестра Григорія Кистаго.

На майбутнє Товариство планує дальні курси, щоб доповнити знання бандуристів і поставити знову збірний 150-членний ансамбль бандуристів на сцену в Нью Йорку в